



【グローバル展開、海外上場間近】通訳・翻訳/顧客折衝担当 日本語・英語 (13200)

Job Information

Recruiter

United World Inc

Job ID

1534791

Industry

Other (Medical, Pharmaceutical)

Job Type

Contract

Location

Tokyo - 23 Wards

Salary

3 million yen ~ 4 million yen

Refreshed

April 22nd, 2025 16:22

General Requirements

Minimum Experience Level

Over 1 year

Career Level

Mid Career

Minimum English Level

Native

Minimum Japanese Level

Fluent

Minimum Education Level

Bachelor's Degree

Visa Status

Permission to work in Japan required

Job Description

【会社概要】

同社は再生医療分野でアジアトップランナーとして活躍する親会社を持ち、日本支社として再生医療事業を行っています。日本では幹細胞の受託製造、研究開発、再生医療クリニック運営支援を行なっています。当社設立は2013年で再生医療特に自己幹細胞移植においてはアジアトップクラスの症例数を誇ります。

・ヒト細胞及び組織の培養若しくは加工による、又は人工素材との組み合わせによる、培養皮膚、培養軟骨及び培養骨、生物由来製品の研究開発、製造、輸出入及び販売

・生物の細胞及び組織の保存及び検査事業、調査及び研究開発等の受託事業 他

また、ヘルスケア関連の新規事業展開にも積極的に取り組み、細胞認識AIの導入やテレメディスン（遠隔医療）も手がけています。

【募集背景】

業績良好による事業拡大による増員募集

【会社/お仕事の魅力】

現在親会社はバイオ企業としてシンガポール上場申請中で、業績好調で急激な成長を見込んでおります。

また業績好調のため無理に働く必要もなく、残業も少ないです。ヘルスケア分野の先駆者として活躍したい方積極募集中です。

【お仕事の内容】

- ・ 日本語・英語を使用
- ・ ドクター 患者間の通訳
- ・ 仲介業者への対応
- ・ 書面・メール等の翻訳など

【必須スキル】

- ・ 英語：ネイティブレベル
- ・ 日本語：流暢
- ・ 社会人経験
- ・ 顧客折衝の経験
- ・ 医療通訳・翻訳の経験

【歓迎要件】

カスタマーリレーションシップマネジメント（CRM）の経験

中国語・マレー語が流暢であること

【条件面】

雇用形態：正社員/契約社員

試用期間：3ヵ月間

想定年収：392~434万円

勤務地：東京

勤務時間：10:00~19:00

休日：完全週休2日（水・日）

休暇：夏季休暇、年末年始休暇、その他の休暇有

残業時間：10時間

福利厚生：社会保険完備、通勤手当（会社規定に沿う）、その他福利厚生有

【選考について】

募集人数：1

応募に必要な書類：履歴書、職務経歴書

オンライン面接：不可

面接の言語：日本語

面接回数（流れ）：2回

海外在住の方の応募：不可

*候補者の状況によって変更あり

[Company Overview]

The company has a parent company that is a leading runner in the field of regenerative medicine in Asia, and its Japanese branch operates a regenerative medicine business.

In Japan, the company provides contract manufacturing of stem cells, research and development, and regenerative medicine clinic management support. The company was established in 2013 and boasts the largest number of cases in Asia in regenerative medicine, especially autologous stem cell transplantation.

- Research and development, manufacturing, import and export, and sales of cultured skin, cultured cartilage, cultured bone, and biological products by culturing or processing human cells and tissues, or combining them with artificial materials

- Contract business for preserving and testing biological cells and tissues, research and development, etc.

In addition, the company is actively working to develop new healthcare-related businesses, including the introduction of cell recognition AI and telemedicine.

[Recruitment Background]

Recruiting additional staff due to business expansion due to good performance

[Attractiveness of the company/job]

The parent company is currently applying to be listed on the Singapore stock exchange as a biotechnology company, and is performing well and expecting rapid growth.

In addition, due to the company's good performance, there is no need to work hard and there is little overtime. They are actively recruiting people who want to play an active role as pioneers in the healthcare field.

[Job Description]

- Uses Japanese and English

- Interpretation between doctors and patients

- Dealing with intermediaries

- Translation of documents, emails, etc.

[Required Skills]

- Native level English
- Fluent Japanese
- Work experience
- Experience in customer negotiations
- Medical interpretation and translation experience

[Preferred Requirements]

Experience in customer relationship management (CRM)

Fluent Chinese and Malay

[Conditions]

Employment type: Full-time employee/contract employee

Trial period: 3 months

Expected annual salary: 3.92-4.34 million yen

Work location: Tokyo

Working hours: 10:00-19:00

Holidays: 2 days off per week (Wednesday and Sunday)

Vacations: Summer holidays, New Year's holidays, and other holidays

Overtime hours: 10 hours

Employee benefits : Social insurance provided, commuting allowance (in accordance with company regulations), other benefits available

[About the selection process]

Number of positions: 1

Documents required for application: resume, work history

Online interviews: not allowed

Interview language: Japanese

Number of interviews (flow): 2

Applications by people living overseas: not allowed

*Subject to change depending on the candidate's situation

Company Description